



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік XXXIII ч.44

◇ Неділя 21-ша по Зісланні Св.Духа. ◇

29 жовтня 2023

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо оголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. – Гал. 203 зач.; 2, 16-20.

Єв. – Лк. 35 зач.; 8, 5-15.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4
tel.: 416-504-4774
fax.:416-504-8428
office@saintnicholas.ca
www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія
Години праці:
Понеділок – П'ятниця
9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя

Ап. – Гал. 215 зач.; 6, 11-18.

Єв. – Лк. 83 зач.; 16, 19-31.

Неділі

7:00 ранку – Утрєня
8:00 ранку – Св. Літургія
10:00 ранку – Св. Літургія
12:00 пол. - Св. Літургія

Свята

7:00 ранку – Утрєня
8:00 ранку – Св. Літургія
10:00 ранку – Св. Літургія

Навечір'я свят

6:00в. – Вечірня з Литією:

«Україна спрагла правди та справедливого миру», – владика Йосиф



Словом, яким Бог оздоровляв, давав слух, зір, повертав кульгавим здорові ноги і воскресав, сьогодні хочемо нагодувати всіх нас: український народ та всіх, хто прагне справедливого миру. Про це сказав єпископ-помічник Київської архієпархії Йосиф Мілян у Патріаршому соборі Воскресіння Христового в Києві під час Архиєрейської Божественної Літургії за мир в Україні та всьому світі. У проповіді владика Йосиф Мілян звернув увагу на сьогоднішній євангельський уривок, у якому Господь вчить своїх учнів, як нагодувати людей. Проповідник зауважив, що людина зазвичай буває голодна і не завжди прагне хліба: «Людина голодна правди, справедливості, любові, глибоких стосунків, уваги. Людина шукає досконалості, хоча сама недосконала. Вона прагне насититися тим, чого їй найбільше бракує».

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН

У неділі **Божественні Літургії** служаться о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**

Вечірні в суботу служать **о год. 6:00 веч.**

Недільна Божественна Літургія о 8:00 год. ранку транслюється живим ефіром для хворих і немічних.

Утреня в неділю о год. **7:00 ранку.**

У свята Божественні Літургії служаться о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святій Літургії зобов'язує всіх парафіян.

Увага! Прохаємо вірних відібрати оновлення до календаря, які знаходяться у притворі нашого Святомиколаївського храму.

Подаємо до відома: У нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Увесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні. Прихід з минулої неділі становить 600.

Запрошуємо сходити до церковної залі на теплу каву, смачні канапки і родинне спілкування!

ЗБІРКА НА УКУ – 12го ЛИСТОПАДА!

В неділю, 12го листопада по кожній Св. Літургії, члени БУКК при Св. Миколаївської парохії, в притворі церкви будуть приймати пожертви на підтримку Українського Католицького Університету.

Повідомляємо, що наша збірка на підтримку УКУ у Львові за минулі роки збрала понад \$42,200. Надіємося надалі на Вашу підтримку єдиного та унікального католицького університету в східній Європі. Посвідки на звільнення з податків видаватимуться від УКУ в кінці року.

Хто не зможе бути присутнім на Літургії, може перевести даток як E-Transfer за адресою ucbctoronto@gmail.com. За додатковою інформацією просимо дзвонити Миронові Дилинському по телефону 416-670-4480.

БУДЬТЕ ЩЕДРІ!

РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК – 10 грудня 2023

Церква св. о. Миколая (при церковній організації ЛУКЖК, БУКК, Церковний хор) запрошує парафіян та гостей на РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК в неділю 10 грудня від год. 8:30 ранку до 2:00 поп. Можна буде придбати: святвечірні страви, мак, пшеницю, гарячі обіди, смачне печиво, голубці, вареники, паточки. Також будуть продавці і можна буде закупити різні подарунки на свята. Запрошуємо охочих зголошуватися на роблення вареників в суботу 9 грудня від 10:00 ранку в церковній залі. Просимо зголошуватися до парафіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Заохочуємо тих, хто бажає, дарувати смачне печиво (тісточка, торти, перекладанці тощо на продаж) зголоситися до пар. канцелярії (416-504-4774).

Просимо тих, хто бажає займати стіл до продажу ручних робіт ітд. зголоситися до парафіяльної канцелярії.

Очікуємо Вашої підтримки, щоби ярмарок був успішним!

Ми відкрили відновлену бібліотеку у церковній залі в неділю 24 вересня. Просимо парафіян, які випозичили книжки в минулому віддати книжки до бібліотеки. Прохаємо не підкидати книжок без узгодження з канцелярією. Можна випозичати книжки кожної неділі від 9 дп -1пп.

Так як минулих років, під час осені ЛУКЖК при нашій парафії організує захід збирання харчів для Daily Bread Food Bank (Банки Їжі) для потребуючих в Торонті. Підтримаймо цих людей, а між ними є багато наших новоприбулих українців. Просимо парафіян доброї волі приносити харчі в банках або картонах (риж, фрукти, зупи, пасти, макарони, фасоля, оріхове масло, дитячі харчі). Спеціальні картони знаходяться в церковній залі й при входах до Церкви. Минулими роками наша акція увінчалася великим успіхом.

Для тих, які бажають фінансово допомогти, пожертву можна передати при каві кожної неділі. Всі хто користуються Банками Їжі (Daily Bread Food Bank) Вам вдячні. Не забуваймо про наших ново-приїжджих.

Хори «Левада» і «Оріон» (УМА) Торонто під мист. кер. др. Світлани Лисогор запрошують на четвертий показ моди FASHION RUNWAY UKRAINA 2023- Supporting Young Women Entrepreneurs in Ukraine в неділю 5 листопада о год. 2:30 поп. у приміщенні OASIS CONVENTION CENTRE, 1036 Lakeshore Blvd. E. Mississauga. Любов Чернікова з Івано Франківська представить свою нову унікальну колекцію, вишиванку, український дизайн. У програмі: повний обід з вином, музичні виступи, подарки, розігравки, тихий аукціон. Весь прихід з тихого аукціону призначений на гуманітарну допомогу Україні. Разом численно підтримаємо нашу подругу з України. Квитки:

Марійка Прокіпчук 416-419-8278, Олеся Романко 416-233-9700.

Хор «Веснівка», Капеля Бандуристів Канади і Торонтонський Чоловічий Камерний Хор запрошують на концерт – «**Живи Україно!**» в суботу 4 листопада 2023 о год. 7:00 веч. в Runnymede United Church – 432 Runnymede Road, Toronto.

Квитки: \$25 можна придбати онлайн <https://cbc-vesnivka-toronto.eventbrite.ca> або при дверях. Вступ безкоштовний для молоді до 18 років.

КУК, відділ Торонто при підтримці Українського-Канадського Фонду Ветеранів щиро запрошує Вас взяти участь у ДНІ ПАМ'ЯТІ, який відбудеться в суботу 4 листопада о год. 3:00 поп. у Українському-Канадському Меморіальному Парку. У програмі: соборна панахида та зложення вінків під пам'ятником Невідомого Воїна.

МНОГАЯ ЛІТА!

Нововінчаним Олександрів Бурі та Ірині Щербусі бажаємо мирного подружнього життя на Многії і благії Літа!

Жертводавці

Складаємо щирсердечно подяку. Нехай Предобрий Господь благословить.

Орест Ковальський і Христя Желтвай 100.
Анонімно 200.
Оксана Ісокі 100.

(Закінчення)

ПО МИНАЄМО † ПО МЕРЛИХ

31 жовтня

4:00 поп. бл. п. Павла Яціва Жураківського (61р.)

3 листопада

6:00 веч. бл. п. о. Івана Сиротинського

4 листопада

10:00 ранку бл. п. Михайла Вітюка (40д.)

11:00 ранку бл. п. Галину Ринду (40д.)

9 листопада

7:00 веч. бл. п. Марію Левицьку (1р.)

10 листопада

9:00 ранку. бл. п. Ірину Яріш

17 листопада

12:00 пол. бл. п. Володимира Пальчука (35р.)

18 листопада

5:00 поп. бл. п. Євгенію Бонцаль

За його словами, людина часами сама здатна нагодувати когось не тільки хлібом, матеріальним, але всім багатством душі. Проте нині Господь звертає нашу увагу на інший тип харчу – слово Боже.

«Сьогодні на заклик Папи Франциска і Блаженнішого Патріарха Святослава Україна та світ пробують втамувати голод, який переживає країна, — голод миру, свободи, спокою, забезпечення життя наших синів, чоловіків, батьків. Україна, як ніяка інша країна, голодна життя, бо тратить його на фронті. Сьогодні Україна спрагла справедливого миру, правди і справедливості», — ствердив єпископ-помічник Київської архієпархії.

«Наш народ через волонтерську службу робить невимовні діла в ім'я справедливого миру. Годі увияти стан війська і нашої перемоги без участі волонтерів. Всі ми в різний спосіб заангажовані у волонтерську службу, зокрема молитви і віри в Бога. На вірі у Христа кується наша перемога», — переконаний владика Йосиф Мілян.

Проповідник ствердив, що наш народ поклав багато жертви, життя і крові, ще більше молитви та всякої духовної жертви. Однак, на думку Папи, ще треба сьогоднішнього посту, молитви і чвань за справедливий мир в Україні.

«Нехай чисте серце, помисли, глибока, правдива і витривала молитва піднесеться до висот неба і небо подарує нам довгоочікуваний мир. На заклик Христа, даймо з себе те, що можемо, з глибин нашого ества, щоби слово Боже було дієвими і проросло на теренах України», — додав єпископ-помічник Київської архієпархії.

Нагадаємо, Папа Франциск проголосив останню п'ятницю жовтня Днем посту, молитви і покути, до якого запросив приєднатися братів та сестер різних християнських конфесій і тих, хто належить до інших релігій. Зокрема, закликав пам'ятати про страждання України й усіх частин світу, зраних війною. У відповідь на заклик Папи Франциска Блаженніший Святослав закликав вірних УГКЦ 27 жовтня провести в пості та молитві.

Департамент інформації УГКЦ

Контакти:

о. Роман Лобай, парох – 416-504-4774

о. Олег Качур – 647-244-8186 (новий)

Свято-Миколаївська Рідна Школа – 416-458-0978



Мирон Дилинський

Buy & Sell Real Estate



Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?

Член Церковного Комітету і БУККУ
25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials

www.dylinsky.com

416-236-1871



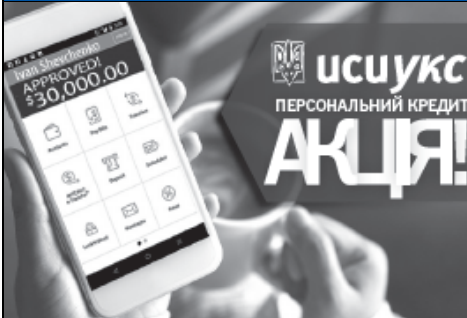
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU



ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



УСУУКС
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦЯ!

Подзвоніть або
відвідайте наше
відділення уже
сьогодні!



Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village

416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

Personable, convenient
and, of course, Ukrainian



EATONVILLE DENTAL CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com

Олег Шевців

Професійно відремонтую Ваш
комин, чи інші роботи, що
стосується цегли, каменя,
блоку...



тел. 416-953-3782



50¢ знижка
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St., Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE

1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M9W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.

MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy Cardinal

CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3
Tel: 416-233-4631
Ext. 500,
Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



Sadochok Preschool Centre
licensed daycare 18 months - 5 years

35 West Deane Park Drive,

Toronto, M9B 2R5

Tel 416-626-7195

sadochokdaycare@gmail.com

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТИ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES